



4, Rue Alberti
NICE - Tél. 85.15.18

HI-FI

GRUNDIG



SPECIAL HAUTE-FIDELITE . STEREOPHONIE

Pourquoi une CHAÎNE Haute-Fidélité ?

La conception du meuble musical classique surtout en ce qui concerne la disposition des H.P. limite la diffusion de l'effet stéréophonique. Pour obtenir une amélioration de la qualité de reproduction sonore, il est préférable de séparer les composants de la chaîne en éléments différents. On obtient ainsi un matériel conçu pour une utilisation bien précise qui répond aux plus grandes exigences.

Les haut-parleurs ne sont plus incorporés dans un meuble mais placés dans des enceintes acoustiques spécialement étudiées.

Ces éléments, d'un encombrement minimum, s'intégreront facilement au style de chaque intérieur.

L'ampli, le tuner radio, le tourne-disque et également le magnétophone peuvent faire partie d'un même ensemble.

Mais il est possible de séparer ces appareils et de les disposer aux emplacements les plus adéquats.

Ainsi, la Haute-Fidélité devient partie intégrante de votre mode de vie.

Les ébénisteries luxueuses des appareils Haute-Fidélité GRUNDIG et la sobriété de ses cadrans ne nécessitent pas de les masquer.

Cependant, il est possible de les rendre parfaitement invisibles. Pour le montage, il suffit alors de les encastrer dans un ensemble.

Une esthétique de classe alliée à une technique des plus poussée mais dépouillée de tout superflu, ont permis d'atteindre un juste équilibre entre la qualité et le prix.

Vous serez convaincus, caractéristiques techniques en main, par une démonstration de votre revendeur.

The logo consists of the word "GRUNDIG" in a bold, white, sans-serif font, enclosed within a white rounded rectangular border. This is set against a solid black rectangular background.

GRUNDIG



GRUNDIG

Qu'est-ce que la Haute-Fidélité ?

La Haute-Fidélité est un critère de qualité pour la reproduction musicale. Ceci est le but d'une technique à laquelle les créations GRUNDIG prennent une part très importante.

Cette technique utilise pleinement et d'une manière réelle, les sources sonores — que ce soit la Radio, le disque ou la bande magnétique que l'on peut amener chez soi — pour que les œuvres d'artistes soient vos invités.

Les appareils Haute-Fidélité GRUNDIG bien que n'atteignant pas des prix très élevés sont parfaitement mis au point et d'une très haute technicité. Pour maintenir le rapport QUALITÉ/PRIX, d'emblée tout

le superflu a été délaissé. Néanmoins, nous avons tenu à préserver l'esthétique et la richesse de la présentation.

D'une excellente qualité de reproduction et d'une très grande facilité d'utilisation, les éléments Haute-Fidélité GRUNDIG vous assureront de longues années de fonctionnement.

La Haute-Fidélité ne signifie pas — comme on le pense souvent à tort — « forte puissance ». Vous écoutez au niveau sonore désiré. La dynamique de votre programme est pleinement utilisée, même les fortissimi apparaissent clairement détachés et non pas « compressés » et n'agissent pas comme des

« hurlements ». Les grandes performances des amplificateurs Hi-Fi se remarquent uniquement dans la qualité de reproduction et non pas dans leur puissance. La Haute-Fidélité, ce n'est pas un truquage ou un effet sonore. L'unique but de votre installation Stéréophonique est de reproduire fidèlement le programme musical que vous avez choisi.

Votre voiture ou certains appareils ménagers comportent bien plus de boutons de réglages que le véritable appareil Hi-Fi GRUNDIG. Votre ensemble stéréophonique GRUNDIG installé et parfaitement intégré dans le style de votre appartement, mettez en route et... écoutez. Vous pouvez oublier toute la technique.

Qu'est-ce que la Stéréophonie ?

La Stéréophonie est un procédé d'enregistrement et de reproduction qui donne la possibilité à nos oreilles de percevoir une présence. Deux micros perçoivent le programme comme nos oreilles — et le retransmettent à travers deux canaux amplificateurs séparés. Souvent l'on explique la Stéréophonie en ne citant que l'effet de droite et de gauche. C'est oublier un effet principal, car en aucun cas la Stéréophonie signifie séparation des informations musicales en deux parties que l'on entend alternativement de la gauche et de la droite. La Stéréophonie est bien plus

que cela. Entre autres : plus grande densité d'information, avantage de détails et effet de présence nettement plus sensible.

L'étendue et la profondeur du registre musical doivent subsister et apparaître tel l'original.

La reproduction de chaque détail donne l'impression de la participation immédiate d'un enregistrement musical. Les « voies intérieures » également reconstituent l'âme et la force d'expression de l'œuvre et sont retransmises sans erreurs.

La Stéréophonie, c'est donc : fidélité de direction - relief sonore et haute fidélité de reproduction. La reproduction stéréophonique seule n'est pas un critère de qualité, mais la Stéréophonie reproduite avec les appareils Haute-Fidélité GRUNDIG procure une nouvelle expérience auditive.

Demandez une démonstration à l'un de nos revendeurs spécialistes Hi-Fi GRUNDIG, vous serez aussitôt sous le charme de cette extraordinaire qualité GRUNDIG. Et, chez vous, avec un plaisir sans cesse renouvelé, vous redécouvrirez vos musiques favorites.

Caractéristiques techniques RT 40 M

Équipement

27 transistors, 18 diodes, 1 redresseur.

F.M.

87 - 108 MHz

A.M.

G.O. 150 - 350 KHz :
2 000 - 858 m

P.O. 510 - 1 620 KHz :
587 - 185 m

O.C. II 5,4 - 16,2 MHz :
55,6 - 18,5 m

O.C. I Bande européenne 49 m étalée -
5,85 - 6,25 MHz

Circuits

F.M. 16, dont 11 F.I., 5 H.F. (3 réglables)
A.M. 8, dont 5 F.I., 2 H.F. réglables,
1 circuit bouchon.

Sensibilité

F.M. 1,4 μ V à 15 KHz d'excursion et
26 db de rapport signal souffle.
A.M. < 8 μ V pour 10 mV de sortie B.F.

Stabilité F.I.

F.M. Supérieure à 100 db.
A.M. Supérieure à 50 db.

Atténuation fréquence image

F.M. Supérieure à 60 db.
A.M. P.O.-G.O., 50 db,
O.C. 15 à 30 db.

Largeur de bande

F.M. F.I. : 200 KHz.
A.M. F.I. : 4,5 KHz.
Déecteur ratio : 650 KHz.

F.I.

F.M. 10,7 MHz.
A.M. 460 KHz.

Dérive

1 KHz par degré Celsius. Compensé par
le rattrapage automatique. Plage de rat-
trapage \pm 250 KHz.

Rapport signal souffle

74 db pour 75 KHz d'excursion.

Déphasage

50 μ sec. suivant normes.

Facteur de distorsion

< 0,5 % pour 75 KHz d'excursion. Mesuré
selon DIN 45 500.

Courbe de fréquence

30 Hz - 15 000 Hz - 0 + 1 db - Meilleur
que DIN - 45 500.

Tension de sortie B.F.

F.M. 1 V pour 40 KHz d'excursion totale.
A.M. 0,08 V pour 30 % de modulation.

Réglages de puissance

Réglage par canal, pour tension de sortie,
sur panneau arrière.
Plage de réglage — 10 db.

Sortie magnétophone

Tension de sortie 1 mV/K Ω , les réglages
de puissance agissant également sur cette
sortie.

Décodeur stéréo

Intégré, avec réglage de niveau de déclan-
chement de l'indication d'émission stéréo.
Décodage selon le principe matrice.

Élimination du signal Pilote

— 39 db à 19 KHz.

Atténuation du courant de diaphonie

Meilleur que 40 db à 1 KHz.

Commutation automatique Mono/Stéréo

Niveau 6 - 60 μ V/240 Ω réglable.
Indicateur d'émission stéréo lumineux.

Antennes

F.M. Antenne dipole 240 Ω .
A.M. Antenne extérieure et prise de terre.
Antenne ferrite incorporée pour
P.O.-G.O. commutable.

Audio Selector

Filtre passe-bas pour largeur de bande
F.I./A.M., commutable sur 3, 5, 9 KHz.

Syntonisation

Par vue-mètre lumineux.

Accessoires

Câble de liaison tuner ampli (livré avec
l'appareil).

Alimentation

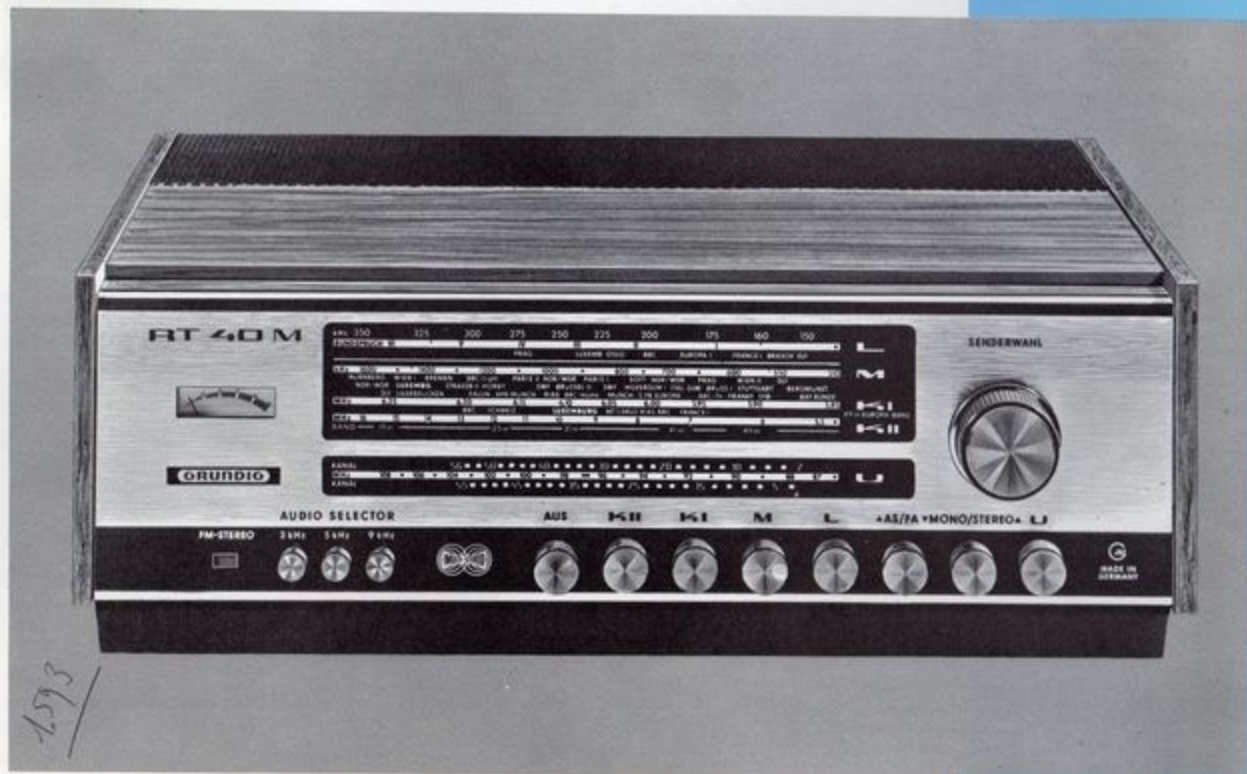
Pour secteur 110/130/220/240 Volts.
50-60 Hz. Consommation 11 W.

Présentation

Ébénisterie en bois précieuse. Cadran en
métal satiné. Dimensions : 41 x 15 x 28 cm.

Tuner RT 40 M

*apprécié par les mélomanes
les plus exigeants*



Tuner de classe professionnelle. Très hautes performances. Sera apprécié par les mélomanes les plus exigeants. Présentation d'une élégance raffinée.

GRUNDIG

Caractéristiques techniques SV 40 M

Équipement

25 transistors dont 4 transistors de puissance, 15 diodes, 1 redresseur silicium, 1 redresseur selenium.

Puissance de sortie

2 x 20 W puissance musicale, 2 x 15 W en son sinusoïdal permanent, sur une charge finale de 5 Ω et modulation simultanée des deux canaux (données minimales garanties par Grundig).

Facteur de distorsion

< 0,5 % pour une puissance nominale, entre 40 et 15 000 Hz et modulation simultanée des deux canaux.

Largeur de bande

10 - 50 000 Hz pour un facteur de distorsion de 1 %. A 10 Hz l'amplificateur délivre encore presque la totalité de sa puissance.

Intermodulation

< 0,5 % pour modulation maximale, mesurée avec un battement de fréquence de 250 et 8 000 Hz dans le rapport 4 : 1 (DIN. - 45.403).

Bande passante

20 Hz — 20 000 Hz ± 1 db.

Rapport signal bruit

Mesuré à 50 mW : — 60 db.

Mesuré à 15 W : — 85 db sur l'entrée du tuner, — 60 db sur entrée P.U.

Entrées

P.U. : système magnétique : 3 mV/47 KΩ, sur pré-ampli correcteur.

Universelle : pour P.U. cristal ou céramique ou un 2^e tuner 200 mV/1 MΩ.

Tuner : 200 mV/470 KΩ.

Magnétophone : 200 mV/470 KΩ.
Tension de sortie pour enregistrement 0,1 à 2 mV par KΩ.

Tensions d'entrée maximales

P.U. magnétique : 100 mV.

P.U. cristal, tuner, magnétophone : 5 V.

Sorties

Pour chaque canal prise H.P. normalisée, permettant le branchement d'enceintes acoustiques de 4 à 16 Ω sans inconvénients.

Facteur d'amortissement

Par suite de la très faible résistance interne d'environ 0,25 Ω, il résulte pour une résistance de charge de 5 Ω un facteur d'amortissement de 20 correspondant à 26 db assurant ainsi un très important amortissement électrique du H.P. contre des effets d'évanouissement indésirables.

Réglage de tonalité

En position zéro la courbe de réponse est linéaire.

Réglage des graves

+ 18 db — 18 db — 350 Hz.

Réglage des aigus

+ 18 db — 20 db — 2 000 Hz.

Réglage de puissance

Variation de synchronisation inférieure à 2 db sur la plage de réglage. Correction physiologique (fort/faible) en fonction de la puissance.

Atténuation de la diaphonie

Supérieure à 46 db dans la gamme de fréquence 20 - 20 000 Hz.

Stéréo/Mono

Commutable par touche.

Alimentation

Pour secteur 110/130/220/240 V, 50-60 Hz. Consommation 80 W, 20 W au repos.

Présentation

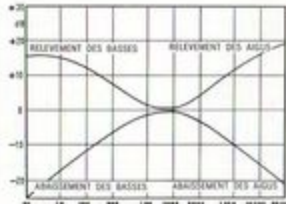
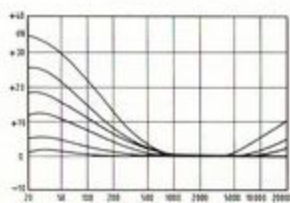
Ébénisterie bois précieux. Cadran métal satiné. Dimensions 41 x 15 x 28 cm.

Amplificateur SV 40 M

Performance
Qualité - Prix



GRUNDIG



Amplificateur Stéréo Hi-Fi très perfectionné. Entièrement transistorisé. Performance QUALITÉ/PRIX. Présentation : coffret bois précieux. Face avant métal satiné.

Caractéristiques techniques SV 80 M

Équipement

29 transistors, dont 8 transistors de puissance, 15 diodes, 1 redresseur silicium, 1 redresseur sélénium. Les 8 transistors de puissance sont montés sur des radiateurs surdimensionnés assurant une très grande sécurité contre les surcharges.

Puissance de sortie

2 × 40 W puissance musicale - 3 × 30 W en son sinusoïdal permanent sur une charge finale de 5 Ω et modulation simultanée des deux canaux données minimales garanties par Grundig).

Facteur de distorsion

< 0,5 % pour une puissance nominale, entre 40 et 15 KHz, et modulation simultanée des deux canaux.

Largeur de bande

10 - 50 000 Hz pour un facteur de distorsion de 1 %. A 10 Hz l'amplificateur délivre encore presque la totalité de la puissance.

Intermodulation

< 0,5 % pour modulation maximale, mesurée avec un battement de fréquence de 250 et 8 000 Hz dans le rapport 4 : 1. (DIN - 45.403).

Bande passante

20 — 20 000 Hz ± 1 db.

Rapport signal bruit

Mesuré à 50 mW : - 60 db.
Mesuré à 30 W : - 85 db sur l'entrée du tuner.
- 60db sur l'entrée P.U.

Entrées

P.U. I : système magnétique ou cristal, commutable.

P.U. II : système magnétique.

4 mV/47 K Ω pour système magnétique
200 mV pour système cristal

Universelle : a) Microphones :
7,5 mV/100 K Ω.

b) Prise spéciale commutable pour : radio, second magnétophone ou P.U. cristal.

280 mV/250 K Ω

10 mV/ 10 K Ω

Tuner : 250 mV/470 K Ω

Magnétophone : 250 mV/470 K Ω

Tension de sortie pour enregistrement 0,1 à 2 mV par K Ω.

Tensions d'entrée maximales

P.U. magnétique : 100 mV

P.U. cristal : 3 V

Tuner, magnétophone : 5 V

Sorties

- Pour chaque canal prise H.P. normalisée permettant le branchement d'enceintes acoustiques de 4 à 16 Ω sans inconvénients.
- Prise pour écouteurs stéréo, sur la face avant, avec dispositif de coupure automatique des H.P. Impédance minimale 15 Ω (casque Grundig 211).
- Prise arrière pour branchement d'amplis complémentaires. Cette prise bénéficie des réglages de puissance et de correction du SV 80 M. Tension de sortie 1 V/600 Ω.

Facteur d'amortissement

Par suite de la très faible résistance interne, d'environ 0,25 Ω, il résulte pour une résistance de charge de 5 Ω un facteur d'amortissement de 20, correspondant à 26 db assurant ainsi un très important amortissement électrique du H.P. contre des effets d'évanouissement indésirables.

Réglage de tonalité

En position zéro la courbe de réponse est linéaire. Réglage séparé des graves et aigus par canal avec système d'accouplement pour réglage simultané des deux canaux.

Réglage des graves

+ 18 db à - 18 db env. 350 Hz

Réglage des aigus

+ 18 db à - 20 db env. 2 000 Hz

Filtre de souffle

Par touche. Abaisant rapidement la plage au-dessus de 6 000 Hz, modifiant la courbe d'environ 12 db par octave.

Filtre de rumble

Par touche. Abaisant la plage en-dessous de 150 Hz, modifiant la courbe d'environ 10 db par octave.

Filtre de présence

Par touche. Pour l'amélioration du relief musical (soliste, acoustique déficiente), la plage des fréquences médium est

relevée d'environ 4 db, aux alentours de 2 500 Hz et abaissée de 4 db aux alentours de 15 000 Hz.

Réglage de puissance

Variation de synchronisation inférieure à 2 db sur la plage de réglage. Correction physiologique (fort/faible) en fonction de la puissance.

2 touches de correction contour.

Contour I : jusqu'à + 25 db, relèvement des basses à 30 Hz.

Contour II : jusqu'à + 33 db, relèvement des basses à 30 Hz et relèvement des aigus jusqu'à + 10 db à 15 000 Hz.

Monitoring

Sert à l'écoute de la bande pendant l'enregistrement.

Atténuation de la diaphonie

Supérieure à 46 db dans la gamme de fréquence de 20 à 20 000 Hz.

Stéréo/Mono

Commutable par touche.

Alimentation

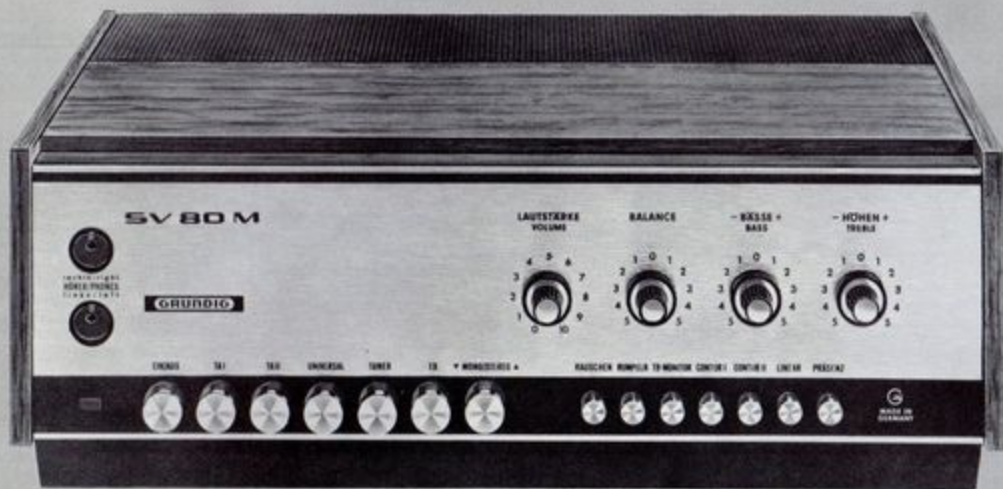
Pour secteur 110/130/220/240 V, 50-60 Hz. Consommation 120 W, au repos 20 W. 3 sorties commandées par l'interrupteur pour alimentation tuner, P.U., magnétophone.

Présentation

Ébénisterie bois précieux. Cadran métal satiné. Dimensions : 41 × 15 × 28 cm.

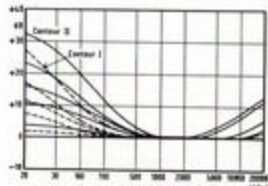
Amplificateur SV 80 M

le niveau "professionnel"

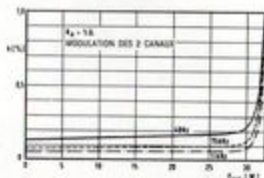


Amplificateur de classe professionnelle qui rallie sous un faible encombrement une très haute technicité. Doté des tous derniers perfectionnements. Présentation luxueuse. Ebénisterie bois précieux.

GRUNDIG



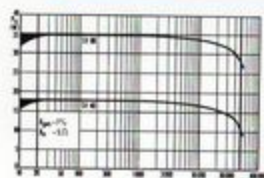
COURBE PHYSIOLOGIQUE DE RÉPONSE
DES RÉGLAGES DE PUISSANCE
AVEC US 2 STAGES CONTOUR 1 ET
CONTOUR 2.



FACTEUR DE DISTORSION A 40 HZ,
1000 HZ-15000 HZ.



COURBE DES RÉGLAGES DE TONALITÉ,
DES FILTRES RUMBLE, SOUFFLE ET
PRÉSENCE.



COURBE DE LARGEUR DE BANDE DES
AMPLIS HI-FI STEREO SV 80 ET SV 40

Caractéristiques techniques HF 500

Équipement

37 transistors, 28 diodes, 5 redresseurs, F.M.

Couvre la gamme de 87 à 108 MHz. Sélecteur de programme électronique par 3 touches. Rattrapage automatique commutable.

A.M.

G.O. 145 - 350 KHz :
2 050 m - 680 m

P.O. 510 - 1 620 KHz :
587 m - 185 m

O.C. I 3,15 - 8,8 MHz :
99 m - 34 m

O.C. II 8,6 - 22,5 MHz :
35 m - 13,5 m

Circuits

F.M. 16, dont 11 F.I. et 5 H.F. (3 réglables), A.M. 10, dont 2 H.F., 6 F.I. avec commutation de largeur de bande, 2 circuits bouchon F.I.

Sensibilités

F.M. 1,45 μ V pour une exploration de 15 KHz et 26 db de rapport signal souffle.

A.M. Pour 50 mW de sortie environ 8 μ V pour P.O., 10 μ V pour G.O., entre 9 et 12 μ V pour O.C.

A.M. Pour 50 mW de sortie environ 8 μ V pour P.O., 10 μ V pour G.O., entre 9 et 12 μ V pour O.C.

A.M. Pour 50 mW de sortie environ 8 μ V pour P.O., 10 μ V pour G.O., entre 9 et 12 μ V pour O.C.

Atténuation fréquence image

F.M. 46 - 56 db.

A.M. P.O. et G.O., 36 - 48 db - O.C., 15-30 db.

Largeur de bande

F.M. - F.I. : 200 KHz.

A.M. - F.I. : bande large 7 KHz, bande étroite 4 KHz.

Détection : 600 KHz.

Fréquence intermédiaire

F.M. 10,7 MHz.

A.M. 460 KHz.

Dérive en fréquence

1 KHz par degré Celsius. Compensé par

le rattrapage automatique. Plage de rattrapage \pm 150 à 200 KHz.

Rapport signal souffle

68 db pour 10 W de sortie et 75 KHz d'excursion pour une courbe B.F. linéaire.

Déphasage

50 μ sec. d'après la norme.

Coefficient de distorsion FM

< 0,5 % pour une B.F. linéaire et 75 KHz d'excursion suivant norme DIN. 45 500.

Bande passante B.F.

40 - 15 000 Hz \pm 2 db. Meilleur que DIN. 45 500.

Décodeur stéréo

Intégré avec commutation Mono/Stéréo commandée par niveau (réglable de 10 à 30 μ V sur 240 Ω) et voyant indicateur d'émission stéréo. Décodeur suivant le principe matrice.

Suppression de la fréquence pilote - 41 db à 19 KHz

- 55 db à 38 KHz

Atténuation stéréo

Supérieure à 40 db à 1 KHz.

Antennes

FM. Antenne dipôle 240/300 Ω .

AM. Entrées antenne extérieure et terre. Antenne ferrite pour P.O.-G.O., sur entrée à haute impédance, commutable.

Audio selector

Filtres d'aigus (passe bas) pour la largeur de bande B.F. en A.M., combiné avec commutation de largeur de bande. Position étroite 2 KHz, position large 3,5 KHz.

Puissance de sortie

2 x 15 W puissance musicale. 2 x 10 W en son sinusoïdal permanent sur une sortie de 5 Ω pour une modulation simultanée des 2 canaux.

Taux de distorsion

< 0,5 %, en son sinusoïdal permanent,

sur une plage allant de 40 à 12 500 Hz pour une modulation simultanée des 2 canaux.

Largeur de bande

10 à 40 000 Hz pour un taux de distorsion de 1 % (DIN - 45 500).

Intermodulation

< 0,5 % pour une modulation maximum, mesuré avec un battement de fréquence de 250 et 8 000 Hz dans le rapport 4 : 1 (DIN - 45 403).

Courbe de réponse

20 - 20 000 Hz \pm 1,5 db.

Rapport signal bruit

Mesuré à 10 W. 70 db sur entrée TA, TB.

54 db sur entrée TA avec préamplificateur MV3. Mesure pour 50 mW : 54 db.

Entrées

Sensibilités mesurées pour 10 W de sortie : P.U. magnétique avec MV3 :

3,5 mV / 47 k Ω

P.U. cristal : 270 mV / 2 M Ω

Magnétophone : 270 mV / 2 M Ω

(tension de sortie pour enregistrement de 0,1 à 2 mV par k Ω)

Radio : 145 mV / 1,2 M Ω

Effet de Hall : entrée pour appareil Grundig HVS1 avec bouton de réglage sur la face avant.

Tensions d'entrée maximales Pour P.U. magnétique avec MV3 : 50 mV

Pour P.U. cristal : 3,5 V

Pour magnétophone : 3,5 V

Sorties

Prise H.P. normalisée pour chaque canal. Pour enceintes acoustiques de 5 à 16 Ω

(pour 16 Ω l'ampli délivre encore 5 W). Impédance minimum 4 Ω .

Prise pour enregistrement magnétophone. Prise d'alimentation pour préamplificateur P.U. magnétique MV3.

Facteur d'amortissement

Par suite de la très faible résistance interne d'environ 0,25 Ω , il résulte pour une résistance de charge de 5 Ω un facteur d'amortissement de 20 correspondant à 26 db, assurant ainsi un très important amortissement électrique du H.P. contre des effets d'évanouissement indésirables.

Réglage de puissance

Variation de synchronisation inférieure à 3 db entre 250 et 6 300 Hz.

Correction physiologique (fort/faible) en fonction de la puissance. La plage des réglages de tonalité est conçue de façon à pouvoir obtenir, quelle que soit la position du réglage de puissance, à l'aide des réglages de tonalité une courbe de fréquence linéaire. Par conséquent la courbe de fréquence peut être compensée.

Réglage des graves + 15 db - 20 db à 40 Hz

Réglage des aigus + 15 db - 20 db à 20 000 Hz

Atténuation de la diaphonie Supérieure à 40 db dans la gamme de fréquence 250 - 1 000 Hz. 60 db pour

Stéréo/Mono Commutable par touche.

Alimentation

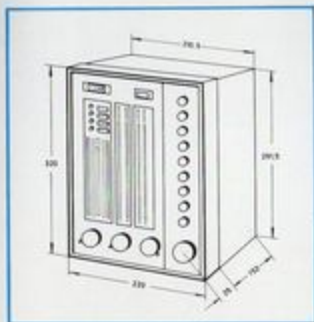
Pour secteur 110/130/220/240 V, 50-60 Hz. Consommation 17 W au repos, 60 W en fonctionnement.

Présentation

Cadran en métal satiné. Dimensions 41 x 15 x 28 cm.

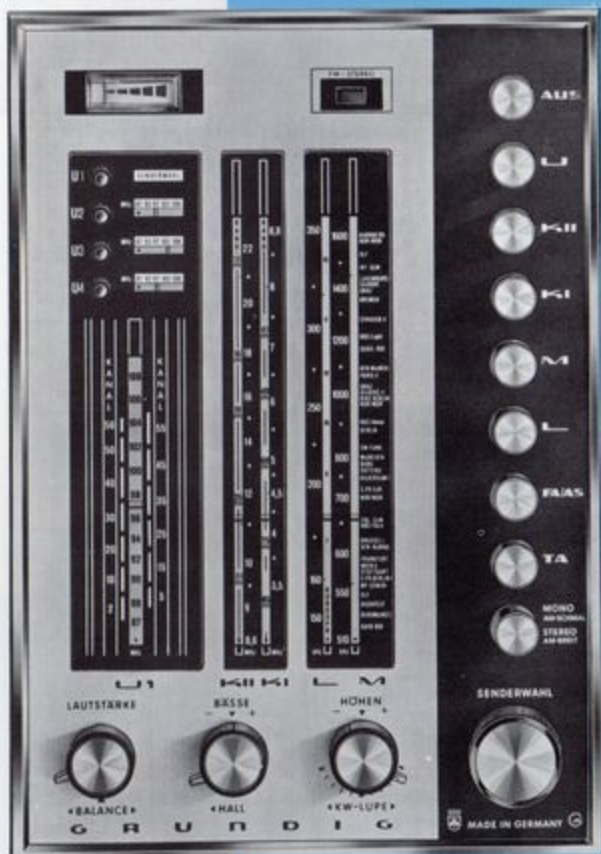
Tuner-amplificateur HF 500

Tuner-amplificateur couplé. Entièrement transistorisé. Prévu pour être encastré dans un ensemble. Appareil d'un encombrement minimum offrant les plus larges possibilités. Equipé de 4 touches prérégées en F.M. Cadran géant utilisant toute la surface de l'appareil. Présentation luxueuse.



*avec cadran
géant et touches
préréglées F. M.*

GRUNDIG



Deux ensembles de Prestige

GRUNDIG

Pour les gens de goût, amateurs de belles choses, aussi bien que pour ceux qui préfèrent une esthétique plus dépouillée, GRUNDIG a créé dans la série Hi-Fi Studio des meubles aux lignes très pures qui trouveront leur place dans chaque intérieur.

Ces appareils apportent une solution lorsqu'il n'est pas possible d'incorporer les éléments séparés dans une installation.

Les meubles Hi-Fi Studio forment un ensemble comprenant tous les éléments d'une chaîne, hormis les H.P., sans compromis de qualité, et sont équipés d'une platine Dual 1019 avec tête magnétique Shure M 44 MG et pointe diamant.
Ébénisterie luxueuse : noyer naturel.

HI-FI Studio 40 M

6278 F

Équipement :
Tuner RT 40 M
Amplificateur SV 40 M
Platine Dual 1019
Dimensions : 81/37/67 cm.



HI-FI Studio 80

~~6278 F~~ - 5088
- 5245

reK **Équipement :**
Tuner RT 40
Amplificateur SV 80
Platine Dual 1019
Dimensions : 86/42/88 cm



Tuner-ampli-monobloc

HI-FI Studio 500

Équipement :
Tuner HF 500
Préamplificateur MV 3
Platine Dual 1015
avec tête magnétique Pickering



Platine PS 1

La platine Dual 1019 est livrée dans une ébénisterie assortie aux amplificateurs Hi-Fi Grundig. Fonctionnement silencieux et régularité de rotation du plateau assurés. Toutes vitesses. Toutes dimensions de disques. Réglage fin de vitesse. Changeur automatique. Pose automatique du bras sur le sillon de départ. Relèvement automatique du bras et arrêt en fin de disque. Descente du bras commandée par une pompe permettant la lecture instantanée de toute plage du disque. Pression du bras réglable très précisément par peson incorporé. Réglage de la force centripète par système anti-skating. Tiroir-porte cellule correspondant à la norme internationale. Tête magnétique Shure M 44 MG.

Dimensions : 42 x 20 x 37 cm.

GRUNDIG

Enceintes acoustiques HI-FI 15 Watts

GRUNDIG

HI-FI BOX 5a

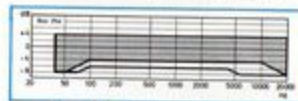
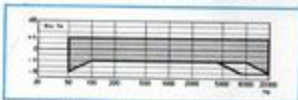
Enceinte acoustique Hi-Fi à charge moyenne de haute qualité. Faible encombrement permettant le logement dans un espace très réduit.

Baffle amovible.
Haut-parleurs : 1 H.P. graves 7020-002
2 H.P. aigus 7017-003.

Volume : environ 6 litres.
Charge nominale : 15 Watts.
Charge limite : 20 Watts.
Gamme de fréquences : selon DIN 45 570 : 50 — 20 000 Hz.
Impédance nominale : 5 Ω.
Fréquences de passage du filtre : 4 000 Hz.
Câble de liaison : inamovible, longueur 4 m, muni d'une fiche selon DIN 41 529.
Dimensions : 17 × 28 × 20,8 cm.
Ébénisterie : macoré foncé ou noyer naturel.



HI-FI BOX 25a

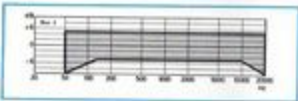
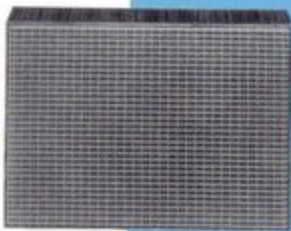


HI-FI BOX 3

Enceinte acoustique Hi-Fi plate, à charge moyenne, de haute qualité. Encombrement minimum. Grâce à ses dimensions extrêmement réduites, cette enceinte se prête parfaitement à la fixation murale.

Haut-parleurs : 1 H.P. graves 7001-002
2 H.P. aigus 7017-003.

Volume : environ 3 litres.
Charge nominale : 15 Watts.
Charge limite : 20 Watts.
Gamme de fréquences : selon DIN 45 570 : 50 — 20 000 Hz.
Impédance nominale : 5 Ω.
Fréquences de passage du filtre : 4 000 Hz.
Câble de liaison : inamovible, longueur 4 m, muni d'une fiche selon DIN 41 529.
Dimensions : 33 × 23 × 7 cm.
Boîtier : façon noyer naturel.



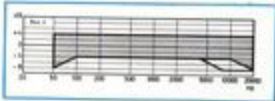
HI-FI BOX 4

Enceinte acoustique Hi-Fi plate, à charge moyenne, de haute qualité. Très plate et d'un faible encombrement, cette enceinte convient parfaitement à la fixation murale.

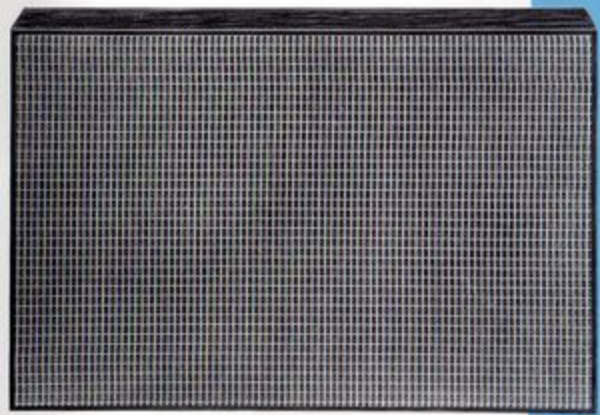
Haut-parleurs :
1 H.P. graves 7020-002
2 H.P. aigus 7017-003.

Volume : environ 6 litres.
Charge nominale : 15 Watts.
Charge limite : 20 Watts.
Gamme de fréquences : selon DIN 45 570 : 50 — 20 000 Hz.
Impédance nominale : 5 Ω.
Fréquences de passage du filtre : 4 000 Hz.

Câble de liaison : inamovible, longueur 4 m, muni d'une fiche selon DIN 41 529.
Dimensions : 51 × 31,5 × 7,5 cm.
Ébénisterie : noyer naturel.



30 Watts

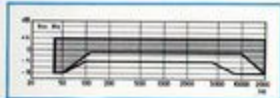


HI-FI BOX 30a

Enceinte acoustique Hi-Fi plate, à charge maximale élevée, de haute qualité. Sa profondeur très réduite permet une fixation murale aisée. Baffle amovible.

Haut-parleurs : 1 H.P. graves 7019-002
1 H.P. médiums 7059-049
4 H.P. aigus 7017-005.

Volume : environ 20 litres.
Charge nominale : 30 Watts.
Charge limite : 40 Watts.
Gamme de fréquence : selon DIN 45 570 : 40 — 20 000 Hz.
Impédance nominale : 5 Ω.
Fréquence de passage du filtre : 1 500/7 000 Hz.
Câble de liaison : inamovible, longueur 4 m, muni d'une fiche selon DIN 41 529.
Dimensions : 60 × 38 × 12,5 cm.
Ébénisterie : macoré foncé ou noyer naturel.



HI-FI BOX 12a

Enceinte acoustique Hi-Fi à charge maximale élevée, de haute qualité. Dimensions très réduites. Baffle bois ajouré, amovible.

Haut-parleurs : 1 H.P. graves 7019-002
1 H.P. médiums 7059-049
1 H.P. aigus 7017-004.

Volume : environ 12 litres.
Charge nominale : 30 Watts.
Charge limite : 40 Watts.
Gamme de fréquence : selon DIN 45 570 : 40 — 20 000 Hz.
Impédance nominale : 5 Ω.
Fréquence de passage du filtre : 1 500/7 000 Hz.
Câble de liaison : inamovible, longueur 4 m, muni d'une fiche selon DIN 41 529.
Dimensions : 37,5 × 23,5 × 22 cm.
Ébénisterie : noyer naturel ou palissandre.

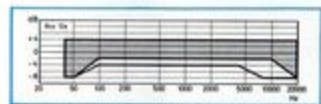
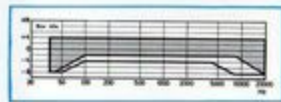
HI-FI BOX 40a

Enceinte acoustique Hi-Fi à charge maximale élevée, de haute qualité. Spécialement étudiée pour être intégrée dans des éléments muraux. Baffle en bois ajouré démontable.

Haut-parleurs : 1 H.P. graves 7018-002
1 H.P. médiums 7059-049
4 H.P. aigus 7017-005.

Volume : environ 40 litres.
Charge nominale : 30 Watts.
Charge limite : 40 Watts.
Gamme de fréquences : selon DIN 45 570 : 40 — 20 000 Hz.
Impédance nominale : 5 Ω.
Fréquence de passage du filtre : 1 500/7 000 Hz.

Câble de liaison : inamovible, longueur 4 m, muni d'une fiche selon DIN 41 529.
Dimensions : 60,5 × 35,5 × 24,6.
Ébénisterie : noyer naturel ou teck.



GRUNDIG*le sommet de la qualité*

HI-FI BOX 80 40 W

Enceinte acoustique Hi-Fi à charge maximale élevée, de haute qualité.

Excellente reproduction des graves grâce à son volume d'environ 70 litres, qui permet de bonnes conditions d'écoute dans des pièces de dimensions importantes.

Piètement amovible. Mise en place possible de cette enceinte dans des éléments muraux.

Baffle rabattable donnant accès à un clavier à 5 touches pour l'adaptation de la courbe de fréquences à la pièce et aux conditions d'écoute individuelles.



Filtres de fréquences commandés par des commutateurs et non par des réglages — consommateurs de puissance. Adaptation optimum assurée quelle que soit la position des commutateurs. Ce dispositif présente en outre l'avantage que toute position de réglage est reproductible.

Haut-parleurs : 1 H.P. graves 7016-002
1 H.P. médiums 7024-001
4 H.P. aigus 7017-005.

Volume : environ 70 litres.

Charge nominale : 40 Watts.

Charge limite : 50 Watts.

Gamme de fréquences :
selon DIN 45 570 : 35 — 20 000 Hz.

Impédance nominale : 5 Ω .

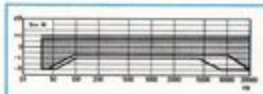
Filtres de fréquences : commutable par clavier 5 touches

- aigus
- a) linéaires
 - b) relevés
- médiums
- a) linéaires
 - b) relevés
 - c) atténués.

Câble de liaison : indémontable, longueur 4 m, muni d'une fiche selon DIN 41 529.

Dimensions : sans pieds : 53,5 x 62 x 53 cm
avec pieds : 53,5 x 85 x 33 cm.

Ébénisterie : macoré foncé ou noyer naturel.



Ensembles de Haut-Parleurs combinés

Complets avec filtre de fréquence et baffle, les ensembles combinés de H.P. LS 12 - LS 50 a et LS 80 sont câblés électriquement et montés.

Munis chacun du matériel d'amortissement, il suffit de les incorporer suivant les possibilités de l'utilisateur. Les baffles sont entourés d'un cadre de bois sur lequel un tissu d'ameublement peut être tendu.

LS 50 a

Conçu pour vous permettre de réaliser vous-même deux enceintes acoustiques Hi-Fi.

Chaque canal est monté sur baffle en bois. H.P. médiums et graves protégés contre la pression acoustique du H.P. graves.

Livré avec 2 x 300 g de flocons de rembourrage pour l'amortissement des enceintes.

Convient particulièrement pour les appareils de la série Hi-Fi-Studio GRUNDIG.

Charge nominale : 30 Watts par canal.

Charge limite : 40 Watts par canal.

Gamme de fréquences : 40 à 20 000 Hz.

Haut-parleurs : 12 (par canal 1 H.P. graves 7018-002,

1 H.P. médiums 7059-049, 4 H.P. aigus 7017-005).

Impédance : 5 Ω.

Câble de liaison : 4 m avec fiche selon DIN.

Volume recommandé : min. 25 litres
max. 50 litres.



12 H.P. 6 par canal - 1 H.P. graves 7016-002 - 1 H.P. médiums 7024 -001 - 4 H.P. aigus 7017-005.

Pour adaptation dans des enceintes acoustiques fermées, d'un volume de 50 à 100 litres.

Charge nominale : 40 Watts.

Charge limite : 50 Watts.

Gamme de fréquence : 35 à 20 000 Hz.

Filtre de fréquence commutable en 5 étages. Monté sur baffle en bois cet ensemble peut être intégré aisément.



LS 12

Caractéristiques techniques correspondant à celles des deux enceintes acoustiques Hi-Fi Box 12 a.

Convient parfaitement pour la réalisation d'enceintes acoustiques ayant un volume net de 12 à 15 litres.

Monté sur baffle en bois, cet ensemble peut être intégré aisément.



LS 80



Les platines magnétophones TM 320 et TM 340 présentées sur un élégant socle sont des enregistreurs stéréophoniques aux performances élevées.

Compléments indispensables de tout ensemble Haute-Fidélité, ces appareils ont des possibilités très étendues : du monitoring au multi play-back, en passant par la possibilité d'écho.

Un couvercle transparent de protection peut être ajouté.

Les caractéristiques de ces platines sont identiques à celles des enregistreurs-valises correspondants (T.K. et T.S.) mais sans amplificateur de puissance ni H.P.

CARACTÉRISTIQUES COMMUNES

Commande par clavier.

Diamètre maximum des bobines : 18 cm.

Enregistrement et lecture Mono et Stéréo.

Vitesses 4,75 - 9,5 - 19 cm/s.

Bande de fréquence (suivant DIN 45511).

à 4,75 cm/s 40 - 9 000 Hz.

à 9,5 cm/s 40 - 15 000 Hz.

à 19 cm/s 40 - 18 000 Hz.

Monitoring.

Play-back, multi play-back et écho.

Entrées micro, radio et tourne-disque.

Sorties radio, amplificateur, écouteur (puissance 50 mW).

Touche stop momentanée.

Compteur 4 chiffres avec touche de remise à zéro.

Arrêt automatique en fin de bande.

Rainure de collage de bande.

Dimensions : 52 x 40 x 20 cm.

Poids : 15 kg.

Accessoires livrés avec l'appareil :

Micro : GDM 330.

Câble : 242.

Bande : GD 18.

CARACTÉRISTIQUES DISTINCTIVES

TM
320

TM
340

Durée d'enregistrement maximum avec bande DUO

8 h.

16 h.

Dynamique en dB à

— 4,75 cm/s

47

45

— 9,5 cm/s

52

50

— 19 cm/s

52

50

TABLEAUX COMPARATIFS DES HAUTS-PARLEURS HAUTE-FIDÉLITÉ

■ = idéal
□ = possible

	Studio 40 M SV 40	Studio 80 SV 80
Hi-Fi Box 3 - 15 Watts	■	
Hi-Fi Box 4 - 15 Watts	■	□
Hi-Fi Box 5a - 15 Watts	■	□
Hi-Fi Box 12a - 30 Watts	■	■
Hi-Fi Box 25a - 15 Watts	■	□
Hi-Fi Box 30a - 30 Watts	■	■
Hi-Fi Box 40a - 30 Watts	■	■
Hi-Fi Box 80 - 40 Watts	■	■
Combinaison H.P. Hi-Fi		
LS 12 - 30 Watts	■	■
LS 50a - 30 Watts	■	■
LS 80 - 40 Watts	■	■

Type	Fonction	Diamètre	Diamètre bobine mobile	Fréquence de résonance	Courbe de réponse	Flux magnétique (Gauss)	Diamètre entre les pôles	Flux total (Maxwell)	Équipe :
7001 - 002	Graves	105	25	< 50	50 - 10 000	9 300	6	52 000	Box 3
7016 - 002	Graves	305	37	< 20	20 - 2 000	12 500	8	158 000	LS 80/Box 80
7018 - 002	Graves	250	37	< 20	20 - 2 000	12 500	8	158 000	LS 50a/Box 40a, 50A
7019 - 001	Graves	205	30	< 30	20 - 5 000	11 000	6	81 500	Box 25a
7019 - 002	Graves	305	37	< 25	20 - 5 000	12 500	8	158 000	LS 12/Box 12a, 30a
7020 - 002	Graves	130	25	< 40	50 - 10 000	12 000	6	69 000	Box 4, 5a
7024 - 001	Médium	170	25	< 75	50 - 7 000	10 500	6	51 600	LS 80/Box 80
7059 - 048	Médium	176 x 126	19	< 650	250 - 7 000	10 500	4	27 300	Box 25a
7059 - 049	Médium	176 x 126	25	< 500	250 - 7 000	9 300	6	52 000	LS 12, 50a/Box 12a, 30a, 40a, 50A
7017 - 001	Aigus	69	12	<1300-1800	1 000 - 20 000	12 000	2	5 500	Box 25a
7017 - 003	Aigus	69	12	<1300-1800	1 000 - 20 000	10 500	2	4 650	Box 3, 4, 5a
7017 - 004	Aigus	69	12	< 1800	1 000 - 20 000	10 500	2	4 650	LS 12/Box 12a
7017 - 005	Aigus	69	12	< 1800	1 000 - 20 000	10 500	2	4 650	LS 50a, 80/Box 30a, 40a, 50A, 80

GRUNDIG



Platine magnétophone TM 320



Magnétophone TS 320 en présentation ébénisterie

Accessoires

Préampli-Correcteur MV 3

Complément indispensable pour l'utilisation d'une tête magnétique. Conçu pour les appareils transistorisés (ex. : Tuner-Ampli H.F. 500 GRUNDIG) ainsi que tous les appareils de reproduction à lampes (ex. : Ampli Hi-Fi, récepteurs radio GRUNDIG).

Liaison pré-ampli/ampli par câble GRUNDIG 379.

Équipement : 4 transistors.

Impédance d'entrée : pour P.U. magnétique environ 50 k Ω .

Amplification à 1 000 Hz : 38 db.

Écart entre les deux canaux : environ 2 db.

Tension d'entrée du signal : maximale 50 mV eff. pour 1 000 Hz.

Rapport signal bruit : 66 db pour 1 V eff. de tension de sortie.

Facteur de distorsion : environ 0,1 % pour 1 V de sortie sur toute la plage de fréquence.

Alimentation : Par l'appareil de reproduction.

Tension de fonctionnement : 27 à 40 V.

Consommation : 2,3 à 10,5 mA.

Casque stéréo 211

Avec ce casque vous apprécierez réellement l'effet stéréophonique.

Vous écoutez votre musique à la puissance désirée sans risque de gêne pour votre entourage.

Ces caractéristiques techniques vous démontreront que le « Casque Stéréo 211 » GRUNDIG est

vraiment un écouteur HI-FI.

Courbe de réponse : 30 — 20 000 Hz.

Facteur de distorsion :

1 % ou supérieur à 1 mW.

3 % maximum à 90 mW.

Impédance : 400 Ω .

Poids : environ 130 g.

Câble de raccordement : 1,75 m avec fiches normalisées.

Transformateur AT 1

Appareil conçu pour des installations comprenant plusieurs H.P. ou comportant de nombreuses dérivations.

Le transformateur AT 1 est prévu pour être branché sur des amplis transistorisés de grandes performances, tels que les modèles GRUNDIG décrits dans les pages précédentes. Ils pourront donc être utilisés dans des installations électro-acoustiques.

Charge : 30 W.

Impédance : primaire 5 Ω , secondaire 500 Ω .



MV 3



211



AT 1

Amis Mélomanes,

La Société Grundig est heureuse de vous présenter dans cette plaquette une gamme prestigieuse d'appareils Haute-Fidélité minutieusement mis au point grâce à de longues années d'expérience acquise dans le domaine de l'électronique.

Les Distributeurs - Autorisés Grundig, techniciens spécialistes de la Haute-Fidélité, sont à votre entière disposition pour vous renseigner utilement.

Alors n'hésitez plus, demandez une démonstration à votre spécialiste Hi-Fi Grundig. Mais un instant voulez-vous oublier la technique et écoutez...



GRUNDIG

GRUNDIG - FRANCE

89, avenue Marceau - 92-COURBEVOIE

Capital 4.000.000 Frs - R. C. Seine 61 B 4145

Tél. 333.39.29

IMPRIMÉ EN FRANCE
COGIPA - PARIS
GRF - 001 - 47/3 - 100

Modifications Réservées

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ



STÉRÉOVOICE ÉLECTRONIC
4, Rue Alberti - Nice - Tél. 85.15.18